

Zeitschrift: Actio : una rivista per la Svizzera italiana
Herausgeber: Croce Rossa Svizzera
Band: 95 (1986)
Heft: 4: Maggio : mese Croce Rossa

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Dal samaritano al segretario...

«La Croce Rossa è azione di soccorso organizzata»
(Max Huber, già presidente del CICR)

Nel 1859, Henry Dunant ebbe a Solferino un comportamento da samaritano: il suo aiuto fu spontaneo. Da semplice samaritano egli divenne però segretario e organizzatore: questo nel ruolo di segretario del Comitato di Ginevra. Nonostante esistessero già dei samaritani, Dunant ebbe il merito di riuscire per primo a riunire le azioni di aiuto individuali ed isolate in seno ad una istituzione strutturata ed universale. Diversamente da molti teorici del pacifismo, Dunant volle che le sue idee si realizzassero concretamente attraverso l'organizzazione della Croce Rossa, ragione per cui le sue idee umanitarie non restarono solo utopie.

Se è difficile immaginare un'organizzazione senza un'istituzione, ancor più difficile è concepire un'istituzione senza amministrazione. Possiamo dire quindi che la Croce Rossa non esisterebbe se non fosse organizzata, istituzionalizzata e amministrata e che il suo aiuto è efficace anche perché si tratta di un aiuto amministrato. Questo concetto di aiuto organizzato ci è stato insegnato da Dunant stesso e dalla sua azione! Secondo Dunant, il movimento mondiale della Croce Rossa ha le sue origini nel gesto personale dell'individuo. Questo significa che seppure il samaritano sia chiamato a volte a svolgere attività di segretario, questi non deve pertanto dimenticare il suo ruolo originario, vale a dire appunto quello di samaritano.

I sette principi della Croce Rossa, adottati nel 1965, uniscono il concetto di samaritano e di segretario. Le linee direttrici della Croce Rossa risalgono fino a Dunant e determinano le condizioni della sua organizzazione basata sulla partecipazione volontaria dell'individuo all'azione di aiuto. La Croce Rossa infatti non esisterebbe senza la collaborazione di numerosi assistenti volontari!

Felix Christ

SOMMARIO

- 3** In breve
 - 4** Editoriale
 - 5** Opinioni
 - 6** CRS-TI/GR(e)...
Viaggio in immagini a cura di Francesco Mismirigo
 - 8** Signor Bucher, mi dica...
Intervista di Bertrand Baumann e Francesco Mismirigo
 - 10** In diretta con Arianna Dalessi
Intervista di Sylva Nova
 - 12** Croce Rossa e formazione professionale
Inchiesta di Sylva Nova
 - 13** La bontà dà fiducia
Rapporto di Beatrix Spring sull'«Appello Croce Rossa»
 - 14** Musica maestro!...
Di Felix Christ
 - 15** La storia della Croce Rossa (parte 1)
Cartoon
 - 16** I nostri nove ministri...
Reportage di Lys Wiedmer
 - 18** Conosce l'ESEI?
Inchiesta di Bertrand Baumann
 - 20** Ritorno a Lhasa
Reportage di Olivier Föllmi
- 
- 22** Tibet: i mutamenti della storia
Analisi di Anne Delaite
 - 24** Ritorna il futuro
Testimonianza di Dieter Achtnich
 - 26** Grazie!
Resoconto patrocinato CRS
 - 28** Agenda
 - 30** Per un mondo senza fame
Attualità
 - 30** «Mister President»
Ritratto del Presidente della CRS, Kurt Bolliger
 - 31** Ritratto
Hans Erni